

19-02-2020

Schvedin

463/2020



JAVNO PREDUZEĆE ŽELJEZNICE FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE  
društvo sa ograničenom odgovornošću SARAJEVO  
71 000 Sarajevo, Musala 2

Reg.br. 065-0-Reg-06-000614 od 28.12.2006. godine kod Općinskog suda u Sarajevu; Glavni račun: KM 3389002207823509, DEVIZNI-IBAN: BA39+3389002207823509 SWIFT: UNCRBA 22 kod UNICREDIT BANK d.d. Mostar; Računi za redovno poslovanje: KM 1549212001826340, DEVIZNI-IBAN: BA39+50101200-875115 SWIFT: UPBKBA 22 kod INTESA SANPAOLO BANKA d.d. Bosna i Hercegovina; KM 1010000051807253, DEVIZNI-IBAN: BA39+1010000051807253, SWIFT: PBSCBA 22, kod PRIVREDNA BANKA SARAJEVO d.d. Sarajevo; KM 1990490075973745 kod SPARKASSE BANK d.d. Bosna i Hercegovina; KM 1020500000088171, DEVIZNI-IBAN: BA39+1020500000088171 SWIFT: UBKSBA 22 kod UNION BANKA d.d. Sarajevo; ID broj: 4200450270001; PDV broj: 200450270001; Porezni broj: 01071112

Broj: I-3312-1/2020

Datum: 17.02.2020. godine

Mjesto: Sarajevo

Na osnovu člana 70 stav (4), a u vezi sa članom 69. stav (2) pod d) Zakona o javnim nabavkama ("Službeni glasnik BiH", broj: 39/14), člana 60.2 Statuta JP ŽFBiH d.o.o. Sarajevo ("Službene novine FBiH" broj: 27/06, 5/08, 49/08, 57/09, 59/11, 92/12, 58/15 i 24/17), člana 19. Pravilnika o javnoj nabavci roba, usluga i radova u posebnim okolnostima broj: NO-24771-1-6./2017 od 23.11.2017. godine, člana 3. Pravilnika o izmjenama i dopunama Pravilnika o javnoj nabavci roba, usluga i radova u posebnim okolnostima broj: NO-25507-1-4./2017 od 07.12.2017. godine i Zapisnika o pregledu i ocjeni ponuda sa preporukom Komisije broj: GD-91-1/19 od 17.02.2020. godine, Predsjednik Uprave – Generalni direktor d o n o s i:

**ODLUKU**  
o poništenju postupka javne nabavke

I

Poništava se otvoreni postupak javne nabavke roba – maziva ulja i srodni industrijski proizvodi za šinska vozila, za potrebe JP ŽFBiH d.o.o. Sarajevo, za potrebe JP ŽFBiH d.o.o. Sarajevo, tender broj: GD-91/19.

II

Za realizaciju ove Odluke zadužuje se Sektor za nabavke i prodaju.

III

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja.

**O b r a z l o ž e n j e**

Predsjednik Uprave – Generalni direktor Javnog preduzeća Željeznice Federacije Bosne i Hercegovine društvo sa ograničenom odgovornošću Sarajevo je Odlukom broj: 1-25609-1/2019 od 27.12.2019. godine odobrio pokretanje otvorenog postupka javne nabavke roba – maziva ulja i srodni industrijski proizvodi za šinska vozila, za potrebe JP ŽFBiH d.o.o. Sarajevo, tender broj: GD-91/19.

Obavještenje o nabavci je objavljeno na portalu javnih nabavki dana 10.01.2020. godine pod brojem: 1050-1-1-10-3-5/20, te u "Službenom glasniku BiH", broj: 3, strana 26, od 17.01.2020. godine, broj obavještenja: 1050-1-10-3-5/20.

Rješenjem Predsjednika Uprave - Generalnog direktora, broj: 1-25614-1/2019 od 27.12.2019. godine, imenovana je Komisija za nabavke (u daljem tekstu: Komisija) koja je provela postupak nabavke, u sljedećem

UIC 50

Bosna i Hercegovina

JP ŽFBH d.o.o. Sarajevo Centrala: +387 33 657-313; Kabinet Predsjednika Uprave-Generalnog direktora: tel. +387 33 251-120, fax +387 33 652-396; Poslovi razvoja i investicija: tel. +387 33 617-754, fax +387 33 617-922; Željeznički operator: tel. +387 33 251-126, fax +387 33 610-038; Željeznička infrastruktura: tel. +387 33 251-120, fax +387 33 656-062; Ekonomski poslovi: tel. +387 33 251-123, fax +387 33 217-085; Pravni i kadrovski poslovi: tel. +387 33 251-123.

tavu: Sehvedin Višća – predsjednik, Bajra Čaušević – član, Mirsaleh Lika – član, Mirza Zildžović – član i  
aris Čatović – član. Za sekretara Komisije imenovana je Edina Karić.

Na osnovu člana 63. Zakona o javnim nabavkama ("Službeni glasnik BiH", broj: 39/14), Komisija je dana  
04.02.2020. godine u 12:00 sati, izvršila javno otvaranje ponuda. Do određenog roka za dostavljanje ponuda,  
pristigla je 1 (jedna) ponuda, i to:

1. Ponuda ponuđača **SMAL KOMERC d.o.o. Vogošća**, koji je ponudio cijenu od 343.531,35 KM (bez PDV-  
a), odnosno 401.931,67 KM (sa PDV-om).  
Rok isporuke: 6 dana od prijema narudžbe.  
Uslovi i način plaćanja: 30 dana nakon ispostavljene fakture

Komisija je pristupila pregledu i ocjeni pristigle ponude, te konstatovala da ista ne zadovoljava uvjete iz  
tenderske dokumentacije, iz sljedećih razloga:

Tačkom 13.9. d) tenderske dokumentacije gdje je traženo: „Dostaviti važeće ovlaštenje u formi potvrde,  
potpisane i opečaćene od strane izdavatelja (original ili ovjerena kopija) ili ugovora (ovjerena kopija) da je  
ponuđač ovlašten zastupnik proizvođača roba koje su predmet nabavke“, a ponuđač je na strani 35. Ponude  
dostavio autorizacijsko pismo od HOLD INA d.o.o. Sarajevo, za ulja: INA Fluid V32 i INA Fluid BL, što nije u  
skladu sa traženim uvjetima tenderske dokumentacije, te nema dokaza u ponudi da je HOLD INA d.o.o.  
Sarajevo proizvođač roba koje su predmet nabavke.

Tačkom 13.9. e) stav 1. tenderske dokumentacije se traži da ponuđači: „U Tenderskoj dokumentaciji –  
Tehničkoj specifikaciji pod pozicijom 1. dostaviti izjavu (potvrdu) od proizvođača ponuđene robne marke  
motornog ulja, da li su ulja kompatibilna tj da li se ponuđeno motorno ulje može međusobno miješati i  
nadolijevati sa motornim uljem MOL Dynamic Lokomotiv 4 - MOL maziva“ i u stavu 3: „U Tenderskoj  
dokumentaciji – Tehničkoj specifikaciji pod pozicijom 26. dostaviti izjavu (potvrdu) od proizvođača ponuđene  
robne marke hidrauličnog ulja, da li je ulje kompatibilno tj. da li se ponuđeno hidraulično ulje može  
međusobno miješati i nadolijevati sa hidrauličnim uljem MOL HYDRO HV46 – MOL maziva“. Na stani 36.  
Ponude ponuđač je dostavio Izjavu na svom memorandumu i sa svojim potpisom i ovjerom, što nije u skladu  
sa uslovima iz tenderske dokumentacije i nema dokaza od proizvođača ponuđenih maziva da je ponuđač  
generalni uvoznik i distributer.

Tačkom 20.2. tenderske dokumentacije se traži da: „Ponuđač je dužan da u ponudi dostavi cijenu baznog ulja  
zajedno sa izvještajem sa evropskog tržišta (West Europe) koja vrijedi za ponuđenu cijenu koju je dostavio u  
ponudi za postupak javne nabavke br: GD-91/19, ovjerenu i potpisanu od strane Ponuđača. Berzanski izvještaji  
ili izvještaji sa ekvivalentne Evropske berze ne moraju biti prevedeni na jedan od službenih jezika u Bosni i  
Hercegovini zato što isti predstavljaju numeričke vrijednosne pokazatelje“.

Na stranama od 48. do 54. Ponude ponuđač je dostavio Izvještaj sa evropske berze cijene baznih ulja koju nije  
ovjerio potpisom i pečatom ponuđača kako je traženo tenderskom dokumentacijom.

U tački 13.9. e) u tenderskoj dokumentaciji - tehničkoj specifikaciji u poziciji 1. u dijelu tehničke specifikacije  
gdje je zahtijevano „Dostaviti važeće odobrenje (Approvals) od ovlaštenih mjerodavnih insuituta za te namjene,  
za GM - EMD motore sa datumom i brojem kontrolne revizije proizvoda (motornog ulja).  
„Dostavljeni dokument treba sadržavati: broj protokola izdatog odobrenja, logo i adresa izdavaoca, adresa  
nalogodavca proizvođača (primaoca) ispitivanog uzorka motornog ulja, datum izdavanja i datum važenja , sa  
potpisom odgovornog tehničkog lica, kod/šifru ispitivanog uzorka motornog ulja, šifru specijalnog paketa  
aditiva u ispitivanom ulju, vrijednosti TBN i metodu ispitivanja.“

Ponudač u dostavljenom dokumentu odobrenja nije dostavio sljedeće: šifra/kod (oznaka) pod kojim brojem je zaveden ispitivani uzorak motornog ulja (ostavljena je samo prazna crta, dokument je iz 01.10.2009. godine), šifra specijalnog paketa aditiva u ispitivanom uzorku ulja, broj protokola izdatog Odobrenja, rok važenja.

U tenderskoj dokumentaciji - tehničkoj specifikaciji u tački 13.9. e) traženo je:  
„Dostaviti original važeće ateste, tehničke listove o kvaliteti proizvoda, kao i kataloški broj proizvoda ili ovjerene kopije originala od strane nadležnih institucija (ne starije od 6 mjeseci).“  
„Svi Tehnički listovi/Informacije moraju biti sa logom proizvođača sa kvalitativnim nivoima svim fizičko-hemijskim parametrima i metodama ispitivanja“  
„Svi Atesti/Izveštaji o inspekciji i ispitivanju kvaliteta trebaju biti dostavljeni sa šifrom uzorka, broj atesta, broj šarže, spremnika sa fizičko-hemijskim parametrima, sa datumom izvršene analize, sa potpisom rukovodioca kontrole kvaliteta, sa logom akreditovane laboratorije.

Ponudač u ponudi nije dostavio Izveštaje o laboratorijskom inspeksijskom ispitivanju (provjeri) kvaliteta proizvoda u akreditovanoj laboratoriji, za tražene pozicije u Tenderskoj dokumentaciji - tehničkoj specifikaciji.

U tenderskoj dokumentaciji – tehničkoj specifikaciji u poziciji 4. - Motorno ulje za Caterpillar dizel motore (CAT DEO 15W-40 ili ekvivalent) .

U dijelu tehničke specifikacije u poziciji 4. date su vrijednosti fizičko-hemijskih parametara za motorno ulje koje treba da ispunjava naše tražene zahtjeve (za Caterpillar ugrađene nove dizel motore): Index viskoziteta ASTM D2270-141; sulfatni pepeo % (ASTM D874) -1,3; Totalni bazni broj (TBN) mg KOH/g ASTM D2896)-11,3; Cink (Zn)%(ASTM D4951) - 0,146.

Ponudač u ponudi nije dostavio sadržaj (vrijednosti) traženih fizičko-hemijskih parametara: Sadržaj (vrijednosti) sulfatnog pepela u ponuđenom motornom ulju (ASTM D874); sadržaj (vrijednosti) cinka (Zn)% (ASTM D4951) u ponuđenom motornom ulju.

U tenderskoj dokumentaciji - tehničkoj specifikaciji u poziciji 18. - Kompresorsko ulje za zračne vijčane kompresore na mobilnim kapacitetima (Shell Comptella S 46 ili ekvivalent).

U dijelu tehničke specifikacije u poziciji 18. traženo je kompresorsko ulje (za ugrađene nove vijčane kompresore na lokomotivama 441), koje treba da ispunjava tražene zahtjeve :

„Dostaviti tehničke parametre (vrijednosti) za sulfatni pepeo DIN 51575; oksidaciona stabilnost DIN 51352-1; odvajanje vode ASTM 1401; deemulzivnost DIN 51599.

Ponudač u ponudi nije dostavio vrijednosti za tri tražena fizičko-hemijska parametra. Ponudač je dostavio za ponuđeno kompresorsko ulje vrijednosti sulfatnog pepela % m/m – 0,45.

U tački 13.9. f) tenderskom dokumentacijom je traženo: „Dostaviti sigurnosno tehnički list (STL) o toksičnosti, upotrebi i zbrinjavanju za svaki ponuđeni proizvod“.

Ponudač je u ponudi dostavio sigurnosno tehničke listove (bezbjedonosne listove) na kojima je u memorandumu MOL d.o.o. Srbija, a koji su ovjereni pečatom MOL-LUB Ltd Mađarska. Dostavljena dokumentacija nije u skladu sa uslovima iz tenderske dokumentacije.

Ponudač je također dostavio sigurnosno tehničke listove (bezbjedonosne listove) od INA MAZIVA d.o.o. Zagreb, a u ponudi nije dostavio ovlaštenje (approval) od INA MAZIVA d.o.o. Zagreb, već je dostavio autorizaciju od HOLD INA d.o.o. Sarajevo.

tački 13.9. g) u Tenderskoj dokumentaciji-tehničkoj specifikaciji je traženo: „Izjava ponuđača da će robu poručivati u orginanoj ambalaži (navesti standardna pakiranja) u skladu sa tenderskim specifikacijama. Na ambalaži treba da bude istaknuta količina deklarisanе robe, u masenim jedinicama-kg (kilograma) i zapreminskim jedinicama- l (litara), sa specifičnom težinom maziva-ulja za šinska vozika na 15°C.“

Ponuđač je u izjavi naveo da će na bačvama biti istaknuta deklaracija sa količinom ulja u masenim jedinicama kilograma i zapreminskim jedinicama litara u skladu sa tenderskom specifikacijom.

Ponuđač je u ponudi dostavio izjavu da će robu isporučivati u standardnom pakiranju pakovanja/bačve od 50 kilograma i pakovanja/bačve od 180 kilograma.

Ponuđač u ponudi (izjavi) nije dostavio koja su standardna pakiranja ulja koja su tražena u tehničkoj specifikaciji u zapreminskim jedinicama/litrima.

U ponudi za poziciju 6. u tehničkom listu dostavljeno je transformatorsko ulje, sa standardnim pakiranjem od 170 kilograma – 216,5 litara, što u izjavi ponuđača nije navedeno.

Za pozicije 13. i 19. za ponuđena INA maziva u dostavljenom tehničkom listu/informaciji nisu navedena standardna pakiranja proizvoda.

U skladu sa članom 68. stav 4) pod i) Zakona o javnim nabavkama, ponuda je ocijenjena kao neprihvatljiva, jer nije potpuna i ne ispunjava zahtjeve iz tenderske dokumentacije.

Cijeneći navedeno, Komisija je utvrdila da nisu ispunjeni zakonski uslovi za nastavak postupka nabavke i zaključenje ugovora, te je u skladu sa članom 18. stav 3) Pravilnika o javnoj nabavci roba, usluga i radova u posebnim okolnostima broj: NO-24771-1-6./2017 od 23.11.2017. godine i Pravilnika o izmjenama i dopunama Pravilnika o javnoj nabavci roba, usluga i radova u posebnim okolnostima broj: NO-25507-1-4./2017 od 07.12.2017. godine, dala p r e p o r u k u Predsjedniku Uprave - Generalnom direktoru za donošenje Odluke poništenju postupka javne nabavke roba – maziva ulja i srodni industrijski proizvodi za šinska vozila, a u skladu sa članom 69. stav 2) pod d) Zakona o javnim nabavkama, jer nijedna od primljenih ponuda nije prihvatljiva.

Nakon provedenog postupka, te Zapisnika o pregledu i ocjeni ponuda sa preporukom Komisije broj: GD-91-1/19 od 17.02.2020. godine, odlučeno je kao u dispozitivu ove Odluke.

Pouka o pravnom lijeku:

Protiv ove Odluke može se izjaviti žalba JP ŽFBiH d.o.o. Sarajevo, u roku od 10 (deset) dana od dana prijema iste, a u skladu sa članom 101. Zakona o javnim nabavkama.

Dostaviti:

- Željeznički operator,
- Sektor za nabavke i prodaju,
- Sektor plana, analize i raspoređivanja prihoda,
- Ponuđač,
- a/a.

Predsjednik Uprave – Generalni direktor  
Enis Dzafić, mr.ecc.

